



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG

Kewangan (No.2) 1982

DR.12/1982

D.R. 12/82

Naskhah Sahih—

Bab II—Bahasa Inggeris

Bab III—Bahasa Inggeris

Bab IV—Bahasa Inggeris

Bab V—Bahasa Inggeris

Bab VI—Bahasa Inggeris

Bab VII—Bahasa Malaysia

**RANG UNDANG-UNDANG KEWANGAN
(No. 2) 1982**

SUSUNAN KLAUSA

BAB I

PERMULAAN

Klausu

1. Tajuk ringkas dan mula berkuatkuasa.
2. Pindaan Akta-akta dan Ordinan-ordinan.

BAB II

**PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI
PENDAPATAN 1967**

3. Mula berkuatkuasanya pindaan kepada Akta Cukai Pendapatan 1967.
4. Pindaan seksyen 34.
5. Seksyen baru 34A.
6. Pindaan seksyen 35.
7. Pindaan seksyen 39.
8. Pindaan seksyen 67.
9. Pindaan seksyen 103.
10. Pindaan seksyen 104.
11. Seksyen baru 107A.
12. Pindaan seksyen 127.

Klausa

13. Pindaan seksyen 128.
14. Pindaan Jadual 3.
15. Pindaan Jadual 6.
16. Pindaan Jadual 7A.

BAB III**PINDAAN KEPADA AKTA PETROLEUM
(CUKAI PENDAPATAN) 1967**

17. Mula berkuatkuasanya pindaan kepada Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967.
18. Pindaan seksyen 18.
19. Pindaan seksyen 65A.

BAB IV**PINDAAN KEPADA ORDINAN SETEM 1949**

20. Mula berkuatkuasanya Ordinan Setem 1949.
21. Pindaan seksyen 16.
22. Seksyen baru 20A.
23. Pindaan Jadual Pertama.
24. Pindaan Jadual Kedua.
25. Pindaan Jadual Ketiga.

BAB V**PINDAAN KEPADA ORDINAN SETEM
(SABAH)**

26. Mula berkuatkuasanya pindaan kepada Ordinan Setem (Sabah).
27. Seksyen baru 5A.
28. Pindaan seksyen 16.
29. Seksyen baru 20A.
30. Pindaan Jadual Pertama.
31. Pindaan Jadual Kedua.
32. Pindaan Jadual Ketiga.

BAB VI**PINDAAN KEPADA ORDINAN SETEM
(SARAWAK)**

33. Mula berkuatkuasanya pindaan kepada Ordinan Setem (Sarawak).
34. Seksyen baru 3A dan 3B.
35. Pindaan Jadual Pertama.
36. Pindaan Jadual Kedua.

BAB VII

**PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI
JUALAN 1972**

Klausa

37. Mula berkuatkuasanya pindaan kepada Akta Cukai Jualan 1972.
38. Pindaan seksyen 31.
39. Seksyen baru 31A.



RANG UNDANG-UNDANG

bernama

Suatu Akta untuk meminda Akta Cukai Pendapatan 1967, Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967, Ordinan Setem 1949, Ordinan Setem (Sabah), Ordinan Setem (Sarawak) dan Akta Cukai Jualan 1972 dan untuk mengadakan peruntukan mengenai perkara-perkara yang berkaitan dengannya.

[]

MAKA INILAH DIPERBUAT UNDANG-UNDANG oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Rakyat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripadanya, seperti berikut :

BAB I

PERMULAAN

1. Akta ini bolehlah dinamakan Akta Kewangan (No. 2) 1982 dan hendaklah berkuatkuasa atau disifatkan telah berkuatkuasa sebagaimana diperuntukkan dalam Akta ini.

Tajuk ringkas dan mula berkuatkuasa.

2. Akta Cukai Pendapatan 1967, Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967, Ordinan Setem 1949, Ordinan Setem (Sabah), Ordinan Setem (Sarawak) dan Akta Cukai Jualan 1972 adalah dipinda masing-masingnya mengikut cara yang dinyatakan dalam Bab II, III, IV, V, VI dan VII.

Pindaan Akta-akta dan Ordinan-ordinan.
Akta 53, 45/67, Ord. 59/49, Sabah Bab 137, Swk. Bab 32 dan Akta 64.

BAB II

PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

3. (1) Dikecualikan seksyen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14 dan paragraf (a) seksyen 15, peruntukan-peruntukan Bab ini hendaklah berkuatkuasa bagi tahun taksiran 1983 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.

Mula berkuatkuasanya pindaan kepada Akta Cukai Pendapatan 1967.

(2) Seksyen 4, 5, 6 dan 14 hendaklah berkuatkuasa bagi tahun taksiran 1984 dan tahun-tahun taksiran berikutnya.

(3) Seksyen 7, 8, 9, 10, 11 dan 12 hendaklah disifatkan telah mula berkuat-kuasa pada 1hb Januari 1983.

(4) Paragraf (a) seksyen 15 hendaklah berkuatkuasa mengenai kes-kes yang kelulusan untuk bersara diberi pada atau selepas 22hb Oktober 1982.

Pindaan
seksyen 34.
Akta 53.

4. Seksyen 34 Akta Cukai Pendapatan 1967, yang disebut "Akta ibu" dalam Bab ini, adalah dipinda dengan memotong subseksyen (7).

Seksyen
baru 34A.

5. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 34 seksyen 34A yang berikut:

"Special
deduction
for
research
expenditure
approved by
Minister.

34A. (1) In ascertaining the adjusted income of a person from a business for the basis period for a year of assessment, deductions shall be made from the gross income from the business for that period in respect of expenditure, not being capital expenditure incurred on plant, machinery, fixtures, land, premises, buildings, structures or works of a permanent nature or on alterations, additions or extensions thereof or in the acquisition of any rights in or over any property, incurred by that person during that period on research approved by the Minister.

(2) The Minister in approving the research shall allow a further deduction of one third of the amount of expenditure on research in addition to the deduction under subsection (1) and may impose such conditions as he thinks fit or may specify the period or periods for the purpose of deduction under this section.

(3) Where any deduction in respect of expenditure on research is made under this section, no deduction in respect of that expenditure shall be made under section 33 or 34."

6. Seksyen 35 Akta ibu adalah dipinda dengan menggantikan perkataan-perkataan "and 34" dalam subseksyen (2) dengan perkataan-perkataan ", 34 and 34A". Pindaan seksyen 35.

7. Subseksyen (1) seksyen 39 Akta ibu adalah dipinda— Pindaan seksyen 39.

(a) dengan memotong perkataan "or" yang terdapat di hujung paragraf (g);

(b) dengan menggantikan noktah di hujung paragraf (h) dengan noktah bertitik dan perkataan "or"; dan

(c) dengan memasukkan selepas sahaja paragraf (h) paragraf baru (i) yang berikut:

"(i) any contract payment from which tax is deductible under section 107A, if tax has not been deducted therefrom and paid to the Director General in accordance with subsection (1) of that section."

8. Seksyen 67 Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan sebelum sahaja angka "108" dalam subseksyen (4) angka "107A". Pindaan seksyen 67.

9. Seksyen 103 Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan sebelum sahaja angka "108 (5)" dalam subseksyen (7) perkataan-perkataan "107A (2) or". Pindaan seksyen 103.

10. Subseksyen (1) seksyen 104 Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan sebelum sahaja angka "109 (2)" dalam paragraf (c) perkataan-perkataan "107A (2) or". Pindaan seksyen 104.

11. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 107 seksyen baru 107A yang berikut: Seksyen baru 107A.

"Deduction of tax from contract payment.

107A. (1) Where any person (in this section referred to as "the payer") is liable to make contract payment to a non-resident contractor in respect of services under a contract, he shall upon paying or crediting such contract payment deduct therefrom tax at the rate of—

(a) fifteen per cent of the contract payment on account of tax which is or may be payable by that non-resident contractor for any year of assessment; and

- (b) five per cent of the contract payment on account of tax which is or may be payable by employees of that non-resident contractor for any year of assessment,

and (whether or not that tax is so deducted) shall within one month after paying or crediting such contract payment render an account and pay the amount of that tax to the Director General:

Provided that the Director General may—

- (i) give notice in writing to the payer requiring him to deduct any pay tax at some other rates or to pay or credit the contract payment without deduction of tax; or
- (ii) under special circumstances, allow extension of time for tax deducted to be paid over.

(2) Where the payer fails to pay any amount due from him under subsection (1), the amount which he fails to pay shall be a debt due from him to the Government and shall be payable forthwith to the Director General.

(3) Where in pursuance of this section any amount is paid to the Director General by the payer or recovered by the Director General from the payer—

- (a) the Director General shall apply the amount paid or recovered under subsection (1) (a) towards payment of the tax payable for any year of assessment by the non-resident contractor to whom the payer was liable to pay the contract payment to which that amount relates;
- (b) the Director General shall refund the amount paid or recovered under subsection (1) (b) to the non-resident contractor to whom the payer was liable to pay the contract payment to which that amount relates as and when the Director General deems appropriate; and

(c) if the payer has not deducted any amount in paying the contract payment with respect to which the amount relates, he may recover the amount from the non-resident contractor as a debt due to the payer.

(4) In relation to any case, nothing in subsection (1) (b) shall prevent the deduction of any tax (not being tax deducted in accordance with this subsection) in accordance with section 107.

(5) In this section—

“contract payment” means any payment, not being a payment that is a royalty within the meaning of section 2 (1) made for services under a contract to the non-resident contractor or his agent or any other person acting on his behalf;

“contract project”, in relation to any non-resident contractor, includes any undertaking, project or scheme, being an undertaking, project or scheme carried on, carried out or performed in Malaysia;

“non-resident contractor” means any person who is not resident in Malaysia within the meaning of sections 7 or 8 and who, under a contract or a subsidiary contract (not being a contract of service or apprenticeship) or an agreement or arrangement undertakes (otherwise than as an employee) any services under a contract;

“person” includes a partnership;

“professional service”, in relation to any non-resident contractor, includes any advisory, consultancy, technical, industrial, commercial or scientific service;

“services under a contract” in relation to any non-resident contractor, means—

(a) the performing or rendering of any work or professional service in Malaysia, being work or professional service in connection with, or in relation to, any contract project; or

(b) the granting, providing or supplying of the use, or the right to use, in Malaysia (whether or not in connection with or in relation to any contract project), any personal property or any services of any person being a person other than the non-resident contractor.”.

Pindaan
seksyen 127.

12. Seksyen 127 Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan sebelum sahaja angka “108” yang terdapat dua kali dalam subseksyen (5) angka “107A,”.

Pindaan
seksyen 128.

13. Seksyen 128 Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan sebelum sahaja perkataan-perkataan “or as a result of taking up a new employment” dalam paragraf (b) subseksyen (1) perkataan-perkataan “or as a result of being transferred by his employer temporarily outside Malaysia”.

Pindaan
Jadual 3.

14. Jadual 3 kepada Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja paragraf 37A paragraf baru 37B yang berikut:

“Qualifying expenditure: Building used for research.

37B. The provisions of this Schedule relating to industrial building shall apply, mutatis mutandis, to a building or part thereof being in use for the purpose of research approved by the Minister within the meaning of section 34A; and in such application the reference to capital expenditure incurred on the construction of a building or part thereof shall include any capital expenditure incurred on the alteration or renovation of rented premises for the purpose of carrying on therein such research.”.

Pindaan
Jadual 6.

15. Bahagian I Jadual 6 kepada Akta ibu adalah dipinda—

(a) dengan memasukkan selepas sahaja paragraf 25 paragraf baru 25A yang berikut:

“25A. Sums received by way of gratuity paid out of public funds on retirement from an employment under any written law.”; dan

(b) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "specified under any written law" yang terdapat dalam paragraf 30 perkataan-perkataan "or if the Director General is satisfied that the retirement was due to ill health."

16. Jadual 7A kepada Akta ibu adalah dipinda dengan menggantikan perkataan "four" dalam paragraf 2 (b) dengan perkataan "eight". Pindaan
Jadual 7A.

BAB III

PINDAAN KEPADA AKTA PETROLEUM (CUKAI PENDAPATAN) 1967

17. (1) Peruntukan-peruntukan Bab ini, kecuali paragraf (b) seksyen 18, hendaklah berkuatkuasa bagi tahun taksiran 1981 dan tahun-tahun taksiran yang berikutnya.

Mula
berkuat-
kuasanya
pindaan
kepada
Akta
Petroleum
(Cukai
Penda-
patan) 1967.

(2) Paragraf (b) seksyen 18 hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb Januari 1983.

18. Paragraf (h) subseksyen (1) seksyen 18 Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967, yang disebut "Akta ibu" dalam Bab ini, adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 18.
45/67.

(a) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "interest" perkataan-perkataan "or royalty"; dan

(b) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "from Malaysia" perkataan-perkataan "or contract payment to a non-resident contractor".

19. Seksyen 65A Akta ibu adalah dipinda—

Pindaan
seksyen
65A.

(a) dengan memasukkan selepas sahaja subseksyen (2) subseksyen baru (3) yang berikut:

"(3) Any arrangements to which effect is given under this section may include—

(a) provision for relief from tax with respect to any person of any particular class;

(b) provision as to income which is not itself subject to double taxation; and

(c) provision for exempting from tax any person or any person of any particular class or of exempting from tax (wholly or in part) the income of any person or any person of any particular class.”; dan

(b) dengan menomborkan semula subseksyen (3) dan (4) yang ada masing-masing sebagai subseksyen (4) dan (5).

BAB IV

PINDAAN KEPADA ORDINAN SETEM 1949

Mula
berkuat-
kuasanya
Ordinan
Setem 1949.

20. Peruntukan-peruntukan Bab ini hendaklah mula berkuatkuasa pada 1hb Januari 1983.

Pindaan
seksyen 16.
59/49.

21. Seksyen 16 Ordinan Setem 1949, yang disebut “Ordinan” dalam Bab ini, adalah dipinda dengan memotong perkataan-perkataan “, not being a settlement,” dalam subseksyen (1).

Seksyen
baru 20A.

22. Ordinan adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 20 seksyen baru 20A yang berikut:

“Exchange
of real
property.

20A. Where upon the exchange of any real property for any other real property, or upon the partition or division of any real property, any consideration is paid or given, or agreed to be paid or given, for equality—

(a) the principal or only instrument whereby the exchange or partition or division is effected is to be charged with the same *ad valorem* duty as a conveyance on sale for the consideration, and with that duty only; and

(b) where in any such case there are several instruments for completing the title of either party, the principal instrument is to be ascertained and the other instruments are to be charged, with duty in the manner hereinbefore provided in the case of several instruments of conveyance.”.

23. Jadual Pertama kepada Ordinan adalah dipinda— Pindaan
Jadual
Pertama.

(a) dengan memotong butiran 1, 8, 9, 11, 14, 15, 16, 26, 28, 33, 44, 54, 55, 62, 63, 72, 79 dan 80;

(b) dalam butiran 2:

(i) dengan menggantikan amaun "\$2.00" dengan amaun "\$5.00";

(ii) dengan memotong perkataan "or" di hujung pengecualian (vii);

(iii) dengan menggantikan noktah di hujung pengecualian (viii) dengan perkataan "; or"; dan

(iv) dengan memasukkan selepas sahaja pengecualian (viii) pengecualian baru (ix) yang berikut:

"(ix) pursuant to any statute requirement or in accordance with the directions of any Government Department or Agency.";

(c) dalam butiran 4:

(i) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dengan amaun "\$3.00"; dan

(ii) dengan menggantikan amaun "\$50" di mana jua terdapat dengan amaun "\$300";

(d) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "See Conveyance on Sale" dalam butiran 5 perkataan-perkataan "and sections 19 and 22";

(e) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 6 dengan amaun "\$10.00";

(f) dengan menggantikan perkataan-perkataan "The same as a deed" dalam butiran 10 dengan amaun "\$100.00";

(g) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 17 dengan amaun "\$1.00";

(h) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 18 dengan amaun "\$1.00";

(i) (i) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 22 (2) (a) dengan amaun "\$10.00";

- (ii) dengan memotong perkataan-perkataan "For every \$100 and also for any fractional part of \$100 of the annuity" dalam butiran 22 (3); dan
- (iii) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 22 (3) dengan amaun "\$10.00";
- (j) dengan menggantikan perkataan-perkataan "When the penalty or amount secured does not exceed \$500 the same duty as a charge or mortgage for the penalty or amount secured. When the penalty or amount exceeds \$500, \$2" dalam butiran 23 dengan amaun "\$10.00";
- (k) dalam butiran 24:
 - (i) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "obtaining letters of administration" perkataan-perkataan "where the estate exceeds \$50,000";
 - (ii) dengan memotong sub-butiran (a) dan (b);
 - (iii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty'; dan
 - (iv) dengan menggantikan amaun "\$10,000" dalam Pengecualian dengan amaun "\$50,000";
- (l) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 25 dengan amaun "\$10.00";
- (m)
 - (i) dengan menggantikan perkataan "One-quarter" dalam butiran 27 (e) dengan perkataan "Two-fifths"; dan
 - (ii) dengan menggantikan amaun "\$2.00" dalam butiran 27 (g) dengan amaun "\$10.00";
- (n) dengan menggantikan amaun "10" dalam butiran 29 dengan amaun "15";
- (o) dalam butiran 32:
 - (i) dengan memotong sub-butiran (b) (i) dan (ii);
 - (ii) dengan memasukkan amaun "30 sen" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty' dalam sub-butiran (b);

- (iii) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam sub-butiran (e) (ii), (f) dan (i) dengan amaun "\$10.00"; dan
- (iv) dengan memotong sub-butiran (a) Pengecualian dan menomborkan semula sub-butiran (b) dan (c) masing-masing sebagai sub-butiran (a) dan (b);
- (p) dengan menggantikan amaun "\$2.00" yang terdapat dan kali dalam butiran 34 dengan amaun \$10.00";
- (q) dengan menggantikan perkataan-perkataan "The same duty as a conveyance on sale for a consideration equal to the value of the property of greater value." dalam butiran 43 dengan yang berikut:
 - "(a) In the case specified See that section in section 20A:
 - (b) In any other case: \$10.00";
- (r) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "See Bond" dalam butiran 47 perkataan-perkataan "(item 23)";
- (s)
 - (i) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 49 (1) (d) dengan amaun "\$10.00";
 - (ii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dalam butiran 49 (1) (e) dengan amaun "\$10.00";
 - (iii) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "LEASE" dalam butiran 49 (2) perkataan-perkataan "OR AGREEMENT OR LEASE" dan
 - (iv) dengan menggantikan perkataan "ten" dalam Pengecualian kepada butiran 49 dengan perkataan-perkataan "two hundred";
- (t) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 50 dengan amaun "\$2.00";
- (u) dengan menggantikan amaun "20 cents" dalam butiran 51 dengan amaun "\$1.00";

(v) dengan menggantikan perkataan-perkataan "The same duty as a deed." dalam butiran 53 dengan amaun "\$100.00";

(w) dengan menggantikan amaun "\$10.00" dalam butiran 56 dengan perkataan-perkataan "See Exchange";

(x) (i) dengan memotong sub-butiran (a) (i) dan (ii) butiran 57; dan

(ii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty' dalam butiran 57 (a);

(y) (i) dengan menggantikan butiran 58 (1) dengan yang berikut:

"(1) (a) Policy of Sea Insurance including time policies or policies for covering a vessel or her machinery or fittings whilst under construction or repair or on trial, whether the period exceeds twelve months or not"		\$2.00
(b) For policies containing a continuation clause, additional duty ...		\$2.00

NOTE—When a policy of sea insurance is drawn in a set according to the custom of marine insurers and one of the set is duly stamped, the other or others of the set shall, unless issued or in some manner negotiated apart from such duly stamped policy, be exempt from duty; and, upon proof of the loss or destruction of a duly stamped policy forming one of a set, any other policy of the set which has not been issued or in any manner negotiated apart from such lost or destroyed policy may although unstamped, be admitted in evidence to prove the contents of such lost or destroyed policy.”;

- (ii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dalam butiran 58 (2) dengan amaun "\$2.00";
- (iii) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 58 (3) dengan amaun "\$2.00";
- (iv) dengan memotong perkataan-perkataan "For every \$1,000 insured or part thereof" dalam butiran 58 (4);
- (v) dengan menggantikan amaun "10 cents" dalam butiran 58 (4) dengan amaun "\$10.00";
- (vi) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 58 (5) dengan amaun "\$2.00";
- (vii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dan "50 cents" dalam butiran 58 (6) dengan amaun "\$2.00";
- (viii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dalam butiran 58 (7) dengan amaun "\$2.00";
- (ix) dengan memotong perkataan-perkataan "For every \$1,000 insured or part thereof" dalam butiran 58 (8); dan
- (x) dengan menggantikan amaun "20 cents" dalam butiran 58 (8) dengan amaun "\$2.00";

(z) dalam butiran 59:

- (i) dengan menggantikan perkataan "OF" yang terdapat selepas perkataan "POWER" dengan perkataan "OR";
- (ii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty';
- (iii) dengan memotong sub-butiran (a), (b) dan (c); dan

- (iv) dengan memasukkan selepas sahaja butiran 59 Pengecualian baru yang berikut:

“ *Exemption*

For the sole purpose of appointing or authorising any person to vote as proxy at a meeting of a Company or Association.”;

- (aa) dengan menggantikan perkataan-perkataan “20 cents for every \$100 or for every fractional part of \$100 of the amount or value of the money for which the note is made” dalam butiran 60

(b) dengan amaun “\$1.00”;

- (bb) dalam butiran 65:

- (i) dengan memasukkan perkataan-perkataan “same duty as charge itself but subject to a maximum of \$10.00.” di bawah kepala ‘Proper Stamp Duty’; dan

- (ii) dengan memotong sub-butiran (a), (b) dan (c);

- (cc) (i) dengan menambah selepas sahaja perkataan “RELEASE” dalam butiran 66 perkataan-perkataan “OR RENUNCIATION”; dan

- (ii) dengan menggantikan amaun “\$5.00” dalam butiran 66 (d) dengan amaun “\$10.00”;

- (dd) dalam butiran 69:

- (i) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan “SETTLEMENT” perkataan-perkataan “being an Instrument of Settlement or Agreement for a Settlement”;

- (ii) dengan memasukkan perkataan-perkataan “See section 16 and item 32: Conveyance” di bawah kepala ‘Proper Stamp Duty’; dan

- (iii) dengan memotong sub-butiran (1) dan (2);

- (ee) dengan menggantikan amaun “\$1.00” dalam butiran 70 dengan amaun “\$2.00”;

- (ff) dengan menggantikan perkataan-perkataan "SHARE WARRANT issued under the provisions of the Companies Act, 1965, or STOCK CERTIFICATE to bearer" dalam butiran 71 dengan perkataan-perkataan "SHARE WARRANT OR STOCK CERTIFICATE to bearer";
- (gg) dengan menggantikan amaun "\$5.00" yang terdapat dua kali dalam butiran 75 dengan amaun "\$10.00"; dan
- (hh) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 78 dengan amaun "\$3.00".

24. Jadual Kedua kepada Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
Jadual
Kedua.

- (a) dengan memasukkan selepas sahaja butiran 1 butiran baru 1A yang berikut:

"1A. AFFIDAVIT, STATUTORY DECLARATION, etc.—No. 2 The Commissioner for Oaths."; and

- (b) dengan memotong butiran 4, 7, 10, 11, 13 dan 16.

25. Jadual Ketiga kepada Ordinan adalah dipinda dengan memotong butiran 6.

Pindaan
Jadual
Ketiga.

BAB V

PINDAAN KEPADA ORDINAN SETEM (SABAH)

26. Peruntukan-peruntukan Bab ini hendaklah mula berkuatkuasa pada 1hb Januari 1983.

Mula
berkuat-
kuasanya
pindaan
kepada
Ordinan
Setem
(Sabah).

27. Ordinan Setem (Sabah), yang disebut "Ordinan" dalam Bab ini, adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 5 seksyen baru 5A yang berikut:

Seksyen
baru 5A.
Sabah
Bab 137.

"Loan for the purposes of small business.

5A. Every instrument being the only or principal or primary security for the payment or repayment of a loan to a small business shall be indorsed by an authority approved by the Minister of Finance that the loan was made for the purposes of a small business."

28. Seksyen 16 Ordinan adalah dipinda dengan memotong perkataan-perkataan " , not being a settlement," dalam subseksyen (1).

Pindaan
seksyen 16.

Seksyen
baru 20A.

29. Ordinan adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 20 seksyen baru 20A yang berikut :

“Exchange
real-
property.”

20A. Where upon the exchange of any real property for any other real property, or upon the partition or division of any real property, any consideration is paid or given, or agreed to be paid or given, for equality—

(a) the principal or only instrument whereby the exchange or partition or division is effected is to be charged with the same *ad valorem* duty as a conveyance on sale for the consideration and with that duty only; and

(b) where in any such case there are several instruments for completing the title of either party, the principal instrument is to be ascertained and the other instruments are to be charged, with duty in the manner hereinbefore provided in the case of several instruments of conveyance.”.

Pindaan
Jadual
Pertama.

30. Jadual Pertama kepada Ordinan adalah dipinda—

(a) dengan memotong butiran 1, 8, 9, 11, 14, 15, 16, 26, 28, 33, 44, 54, 55, 62, 63, 72, 79 dan 80;

(b) dalam butiran 2:

(i) dengan menggantikan amaun “\$2.00” dengan amaun “\$5.00”;

(ii) dengan memotong perkataan “or” yang terdapat di hujung pengecualian (vii);

(iii) dengan menggantikan noktah di hujung pengecualian (viii) dengan perkataan “; or”; dan

(iv) dengan memasukkan selepas sahaja pengecualian (viii) pengecualian baru (ix) yang berikut :

“(ix) pursuant to any statute requirement or in accordance with the directions of any Government Department or Agency.”;

- (c) dalam butiran 4:
- (i) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dengan amaun "\$3.00"; dan
 - (ii) dengan menggantikan amaun "\$50" di mana jua terdapat dengan amaun "\$300";
- (d) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "*See Conveyance on Sale*" dalam butiran 5 perkataan-perkataan "and sections 19 and 22";
- (e) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 6 dengan amaun "\$10.00";
- (f) dengan menggantikan perkataan-perkataan "*The same as a deed*" dalam butiran 10 dengan amaun "\$100.00";
- (g) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 17 dengan amaun "\$1.00";
- (h) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 18 dengan amaun "\$1.00";
- (i) (i) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 22 (2) (a) dengan amaun "\$10.00";
- (ii) dengan memotong perkataan-perkataan "*For every \$100 and also for any fractional part of \$100 of the annuity*" dalam butiran 22 (3); dan
- (iii) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 22 (3) dengan amaun "\$10.00";
- (j) dengan menggantikan perkataan-perkataan "*When the penalty or amount secured does not exceed \$500 the same duty as a charge or mortgage for the penalty or amount secured. When the penalty or amount exceeds \$100, \$2*" dalam butiran 23 dengan amaun "\$10.00";
- (k) dalam butiran 24:
- (i) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "*obtaining letters of administration*" perkataan-perkataan "*where the estate exceeds \$50,000*";
 - (ii) dengan memotong sub-butiran (a) dan (b);

- (iii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty'; dan
- (iv) dengan menggantikan amaun "\$10,000" dalam Pengecualian dengan amaun "\$50,000";
- (l) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 25 dengan amaun "\$10.00";
- (m) (i) dengan menomborkan semula sub-butiran (a) butiran 27 sebagai sub-butiran (a) (i) butiran 27;
- (ii) dengan memasukkan selepas sub-butiran (a) (i) butiran 27 sub-butiran baru (a) (ii) yang berikut:

“(ii) Being instruments under section 5A—	
Not exceeding \$250,000 of the aggregate loans in a calendar year ...	\$1.00 for every \$1,000 or fractional part thereof.
For each additional \$1,000 or part thereof ...	\$5.00.”;
- (iii) dengan menggantikan perkataan "One-quarter" dalam butiran 27 (e) dengan perkataan "Two-fifths"; dan
- (iv) dengan menggantikan amaun "\$2.00" dalam butiran 27 (g) dengan amaun "\$10.00";
- (n) dengan menggantikan amaun "10" dalam butiran 29 dengan amaun "15";
- (o) dalam butiran 32:
 - (i) dengan memotong sub-butiran (b) (i) dan (ii);
 - (ii) dengan memasukkan amaun "30 sen" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty' dalam sub-butiran (b);
 - (iii) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam sub-butiran (e) (ii), (f) dan (i); dan
 - (iv) dengan memotong sub-butiran (a) Pengecualian dan menomborkan semula sub-butiran (b) dan (c) masing-masing sebagai sub-butiran (a) dan (b);

(p) dengan menggantikan amaun "\$2.00" yang terdapat dua kali dalam butiran 34 dengan amaun "\$10.00";

(q) dengan menggantikan perkataan-perkataan "The same duty as a conveyance on sale for a consideration equal to the value of the property of greater value." dalam butiran 43 dengan yang berikut:

"(a) In the case specified in section 20A: See that section.

(b) In any other case: \$10.00";

(r) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "See Bond" dalam butiran 47 perkataan-perkataan "(item 23)";

(s) (i) dengan menggantikan sub-butiran (1) (a) butiran 49 dengan yang berikut:

	When the lease is for a period		
	Not exceeding one year	Exceeding one but not exceeding three years	Exceeding three years or for any indefinite period
(a) Without fine or premium when the average rent calculated for a whole year			
(i) Does not exceed \$2,400	Nil	Nil	Nil
(ii) For every \$250 or part thereof in excess of \$2,400	\$1.00	\$2.00	\$4.00.";

(ii) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 49 (1) (d) dengan amaun "\$10.00";

(iii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dalam butiran 49 (1) (e) dengan amaun "\$10.00";

(iv) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "LEASE" dalam butiran 49 (2) perkataan-perkataan "OR AGREEMENT FOR LEASE";

(v) dengan menggantikan perkataan "ten" dalam Pengecualian butiran 49 dengan perkataan-perkataan "two hundred";

- (t) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 50 dengan amaun "\$2.00";
- (u) dengan menggantikan amaun "20 cents" dalam butiran 51 dengan amaun "\$1.00";
- (v) dengan menggantikan perkataan-perkataan "The same duty as a deed." dalam butiran 53 dengan amaun "\$100.00";
- (w) dengan menggantikan amaun "\$10.00" dalam butiran 56 dengan perkataan-perkataan "See Exchange";
- (x)
 - (i) dengan memotong sub-butiran (a) (i) dan (ii) butiran 57; dan
 - (ii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty' butiran 57 (a);
- (y) (i) dengan menggantikan butiran 58 (1) dengan yang berikut:

"(1) (a) Policy of Sea Insurance including time policies or policies for covering a vessel or her machinery or fittings whilst under construction or repair or on trial, whether the period exceeds twelve months or not \$2.00

(b) For policies containing a continuation clause, additional duty ... \$2.00

NOTE—When a policy of sea insurance is drawn in a set according to the custom of marine insurers and one of the set is duly stamped, the other or others of the set shall, unless issued or in some manner negotiated apart from such duly stamped policy, be exempt from duty; and, upon proof of the loss or destruction of a duly stamped policy forming one of a set, any other policy of the set which has not been issued or in any manner

negotiated apart from such lost or destroyed policy may although unstamped, be admitted in evidence to prove the contents of such lost or destroyed policy.”;

(ii) dengan menggantikan amaun “\$1.00” dalam butiran 58 (2) dengan amaun “\$2.00”;

(iii) dengan menggantikan amaun “50 cents” dalam butiran 58 (3) dengan amaun “\$2.00”;

(iv) dengan memotong perkataan-perkataan “For every \$1,000 insured or part thereof” dalam butiran 58 (4);

(v) dengan menggantikan amaun “10 cents” dalam butiran 58 (4) dengan amaun “\$10.00”;

(vi) dengan menggantikan amaun “25 cents” dalam butiran 58 (5) dengan amaun “\$2.00”;

(vii) dengan menggantikan amaun “\$1.00” dan “50 cents” dalam butiran 58 (6) dengan amaun “\$2.00”;

(viii) dengan menggantikan amaun “\$1.00” dalam butiran 58 (7) dengan amaun “\$2.00”;

(ix) dengan memotong perkataan-perkataan “For every \$1,000 insured or part thereof” dalam butiran 58 (8); dan

(x) dengan menggantikan amaun “20 cents” dalam butiran 58 (8) dengan amaun “\$2.00”;

(z) dalam butiran 59:

(i) dengan menggantikan perkataan “OF” selepas perkataan “POWER” dengan perkataan “OR”;

(ii) dengan memasukkan amaun “\$10.00” di bawah kepala ‘Proper Stamp Duty’;

(iii) dengan memotong seluruh sub-butiran (a), (b) dan (c); dan

- (iv) dengan memasukkan selepas sahaja butiran 59 pengecualian baru yang berikut:

“

Exemption

For the sole purpose of appointing or authorising any person to vote as proxy at a meeting of a Company or Association.”;

- (aa) dengan menggantikan perkataan-perkataan “20 cents for every \$100 or for every fractional part of \$100 of the amount or value of the money for which the note is made” dalam butiran 60 (b) dengan amaun “\$1.00”;

(bb) dalam butiran 65:

- (i) dengan memasukkan perkataan-perkataan “same duty as charge itself but subject to a maximum of \$10.00.” di bawah kepala “Proper Stamp Duty”; dan
(ii) dengan memotong seluruh sub-butiran (a), (b) dan (c);

(cc) (i) dengan menambah selepas sahaja perkataan “RELEASE” dalam butiran 66 perkataan-perkataan “OR RENUNCIATION”; dan

- (ii) dengan menggantikan amaun “\$5.00” dalam butiran 66 (d) dengan amaun “\$10.00”;

(dd) dalam butiran 69:

- (i) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan “SETTLEMENT” perkataan-perkataan “being an Instrument of Settlement or Agreement for a Settlement”;

(ii) dengan memasukkan perkataan-perkataan “See section 16 and item 32: Conveyance” di bawah kepala “Proper Stamp Duty”; dan

- (iii) dengan memotong sub-butiran (1) dan (2);

(ee) dengan menggantikan amaun “\$1.00” dalam butiran 70 dengan amaun “\$2.00”;

- (ff) dengan menggantikan perkataan-perkataan "SHARE WARRANT issued under the provisions of the Companies Act, 1965, or STOCK CERTIFICATE to bearer" dalam butiran 71 dengan perkataan-perkataan "SHARE WARRANT OR STOCK CERTIFICATE to bearer";
- (gg) dengan menggantikan amaun "\$5.00" yang terdapat dua kali dalam butiran 75 dengan amaun "\$10.00"; dan
- (hh) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 78 dengan amaun "\$3.00".

31. Jadual Kedua kepada Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
Jadual
Kedua.

- (a) dengan memasukkan selepas sahaja butiran 1 butiran baru 1A yang berikut:

"1A. AFFIDAVIT, STATUTORY DECLARATION, etc.—No. 2 The Commissioner for Oaths."; and

- (b) dengan memotong butiran 4, 7, 10, 11, 13 dan 16.

32. Jadual Ketiga kepada Ordinan adalah dipinda dengan memotong butiran 6.

Pindaan
Jadual
Ketiga.

BAB VI

PINDAAN KEPADA ORDINAN SETEM (SARAWAK)

33. Peruntukan-peruntukan Bab ini hendaklah mula berkuatkuasa pada 1hb Januari 1983.

Mula
berkuat-
kuasanya
pindaan
kepada
Ordinan
Setem
(Sarawak).

34. Ordinan Setem (Sarawak), yang disebut "Ordinan" dalam Bab ini, adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 3 seksyen baru 3A dan 3B yang berikut:

Seksyen
baru 3A
dan 3B.

"Loan for the purposes of small business.

3A. Every instrument being the only or principal or primary security for the payment or repayment of a loan to a small business shall be indorsed by an authority approved by the Minister of Finance that the loan was made for the purposes of a small business.

Exchange
of real
property.

3B. Where upon the exchange of any real property for any other real property or upon the partition or division of any real property, any consideration is paid or given, or agreed to be paid or given, for equality—

(a) the principal or only instrument whereby the exchange or partition or division is effected is to be charged with the same *ad valorem* duty as a conveyance on sale for the consideration, and with that duty only; and

(b) where in any such case there are several instruments for completing the title of either party, the principal instrument is to be ascertained and the other instruments are to be charged with a duty of fifty sen only.”.

Pindaan
Jadual
Pertama.

35. Jadual Pertama kepada Ordinan adalah dipinda—

(a) dengan memotong butiran 1, 8, 9, 11, 14, 15, 16, 26, 28, 33, 44, 54, 55, 62, 63, 72, 79 dan 80;

(b) dalam butiran 2:

(i) dengan menggantikan amaun “\$2.00” dengan “\$5.00”;

(ii) dengan memotong perkataan “or” di hujung pengecualian (vii);

(iii) dengan menggantikan noktah di hujung pengecualian (viii) dengan perkataan ”; or”; dan

(iv) dengan memasukkan selepas sahaja pengecualian (viii) pengecualian baru (ix) yang berikut:

“(ix) pursuant to any statute requirement or in accordance with the directions of any Government Department or Agency.”;

(c) dalam butiran 4:

(i) dengan menggantikan amaun “\$1.00” dengan amaun “\$3.00”; dan

(ii) dengan menggantikan amaun “\$50” di mana jua terdapat dengan “\$3.00”;

- (d) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "*See Conveyance on Sale*" dalam butiran 5 dengan perkataan-perkataan "*and sections 19 and 22*";
- (e) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 6 dengan amaun "\$10.00";
- (f) dengan menggantikan perkataan-perkataan "*The same as a deed*" dalam butiran 10 dengan amaun "\$100.00";
- (g) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 17 dengan amaun "\$1.00";
- (h) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 18 dengan amaun "\$1.00";
- (i) (i) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 22 (2) (a) dengan amaun "\$10.00";
- (ii) dengan memotong perkataan-perkataan "*For every \$100 and also for any fractional part of \$100 of the annuity*" dalam butiran 22 (3); dan
- (iii) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 22 (3) dengan amaun "\$10.00";
- (j) dengan menggantikan perkataan-perkataan "*When the penalty or amount secured does not exceed \$500 the same duty as a charge or mortgage for the penalty or amount secured. When the penalty or amount exceeds \$500, \$2*" dalam butiran 23 dengan amaun "\$10.00";
- (k) dalam butiran 24;
 - (i) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "*obtaining letters of administration*" perkataan-perkataan "*where the estate exceeds \$50,000*";
 - (ii) dengan memotong sub-butiran (a) dan (b);
 - (iii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala "*Proper Stamp Duty*"; dan
 - (iv) dengan menggantikan amaun "\$10.00" dalam pengecualian dengan amaun "\$50,000";

- (l) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 25 dengan amaun "\$10.00";
- (m) (i) dengan menomborkan semula sub-butiran (a) butiran 27 sebagai sub-butiran (a) (i) butiran 27;
- (ii) dengan memasukkan selepas sub-butiran (a) (i) butiran 27 sub-sub-butiran (ii) baru butiran 27 yang berikut:
- | | |
|---|--|
| “(ii) Being instruments under section 3A— | |
| Not exceeding \$250,000 of the aggregate loans in a calendar year ... | \$1.00 for every \$1,000 or fractional part thereof. |
| For each additional \$1,000 or part thereof ... | \$5.00.”; |
- (iii) dengan menggantikan perkataan “One-quarter” dalam butiran 27 (e) dengan perkataan “Two-fifths”; dan
- (iv) dengan menggantikan amaun “\$2.00” dalam butiran 27 (g) dengan amaun “\$10.00”;
- (n) dengan menggantikan amaun “10” dalam butiran 29 dengan amaun “15”;
- (o) dalam butiran 32:
- (i) dengan memotong sub-butiran (b) (i) dan (ii);
- (ii) dengan memasukkan amaun “30 sen” di bawah kepala ‘Proper Stamp Duty’ dalam sub-butiran (b);
- (iii) dengan menggantikan amaun “\$5.00” dalam sub-butiran (e) (ii), (f) dan (i) dengan amaun “\$10.00”; dan
- (iv) dengan memotong sub-butiran (a) Pengecualian dan menomborkan semula sub-butiran (b) dan (c) masing-masing sebagai sub-butiran (a) dan (b);
- (p) dengan menggantikan amaun “\$2.00” yang terdapat dua kali dalam butiran 34 dengan amaun “\$10.00”;

(q) dengan menggantikan perkataan-perkataan "The same duty as a conveyance on sale for a consideration equal to the value of the property of greater value." dalam butiran 43 dengan yang berikut :

"(a) In the case specified in section 20A: See that section

(b) In any other case: \$10.00;"

(r) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan-perkataan "See Bond" dalam butiran 47 perkataan-perkataan "(item 23)";

(s) (i) dengan menggantikan sub-butiran (1) (a) butiran 49 dengan yang berikut :

	When the lease is for a period		
	Not exceeding one year	Exceeding one but not exceeding three years	Exceeding three years or for any indefinite period

(a) Without fine or premium when the average rent calculated for a whole year

(i) Does not exceed \$2,400 Nil Nil Nil

(ii) For every \$250 or part thereof in excess of \$2,400 \$1.00 \$2.00 \$4.00.";

(ii) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 49 (1) (d) dengan amaun "\$10.00";

(iii) dengan menggantikan amaun "\$1.00." dalam butiran 49 (1) (e) dengan amaun "\$10.00";

(iv) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "LEASE" dalam butiran 49 (2); perkataan-perkataan "OR AGREEMENT FOR LEASE"; dan

(v) dengan menggantikan perkataan "ten" dalam Pengecualian butiran 49 dengan perkataan-perkataan "two hundred";

(t) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 50 dengan amaun "\$2.00";

(u) dengan menggantikan amaun "20 cents" dalam butiran 51 dengan amaun "\$1.00";

- (v) dengan menggantikan perkataan-perkataan "The same duty as a deed." dalam butiran 53 dengan amaun "100.00";
- (w) dengan menggantikan amaun "\$5.00" di mana jua terdapat dalam sub-butiran (ii), (iii) dan (v) butiran 53A dengan amaun "\$10.00";
- (x) dengan menggantikan amaun "\$10.00" dalam butiran 56 dengan perkataan-perkataan "See Exchange";
- (y)
 - (i) dengan memotong sub-butiran (a) (i) dan (ii) butiran 57; dan
 - (ii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala 'Proper Stamp Duty' dalam butiran 57 (a);
- (z)
 - (i) dengan menggantikan butiran 58 (1) dengan yang berikut:
 - "(1) (a) Policy of Sea Insurance including time policies or policies for covering a vessel or her machinery or fittings whilst under construction or repair or trial, whether the period exceeds twelve months or not \$2.00
 - (b) For policies containing a continuation clause, additional duty ... \$2.00

NOTE—When a policy of sea insurance is drawn in a set according to the custom of marine insurers and one of the set is duly stamped, the other or others of the set shall, unless issued or in some manner negotiated apart from such duly stamped policy, be exempt from duty; and, upon proof of the loss or destruction of a duly stamped policy forming one of a set, any other policy of the set which has not been issued or in any manner negotiated apart from such lost or destroyed policy may although unstamped, be admitted in evidence to prove the contents of such lost or destroyed policy.”;

- (ii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dalam butiran 58 (2) dengan amaun "\$2.00";
- (iii) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 58 (3) dengan amaun "\$2.00";
- (iv) dengan memotong perkataan-perkataan "For every \$1,000 insured or part thereof" dalam butiran 58 (4);
- (v) dengan menggantikan amaun "10 cents" dalam butiran 58 (4) dengan amaun "\$10.00";
- (vi) dengan menggantikan amaun "25 cents" dalam butiran 58 (5) dengan amaun "\$2.00";
- (vii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dan "50 cents" dalam butiran 58 (6) dengan amaun "\$2.00";
- (viii) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dalam butiran 58 (7) dengan amaun "\$2.00";
- (ix) dengan memotong perkataan-perkataan "For every \$1,000 insured or part thereof" dalam butiran 58 (8);
- (x) dengan menggantikan amaun "20 cents" dalam butiran 58 (8) dengan amaun "\$2.00";

(aa) dalam butiran 59:

- (i) dengan menggantikan perkataan "OF" selepas perkataan "POWER" dengan perkataan "OR";
- (ii) dengan memasukkan amaun "\$10.00" di bawah kepala "Proper Stamp Duty";
- (iii) dengan memotong seluruh sub-butiran (a), (b) dan (c); dan
- (iv) dengan memasukkan selepas sahaja butiran 59 pengecualian baru yang berikut:

Exemption

For the sole purpose of appointing or authorising any person to vote as proxy at a meeting of a Company or Association.”;

(bb) dengan menggantikan perkataan-perkataan "20 cents for every \$100 or for every fractional part of \$100 of the amount or value of the money for which the note is made" dalam butiran 60 (b) dengan amaun "\$1.00";

(cc) dalam butiran 65:

(i) dengan memasukkan perkataan-perkataan "same duty as charge itself but subject to a maximum of \$10.00." di bawah kepala "Proper Stamp Duty"; dan

(ii) dengan memotong seluruh sub-butiran (a), (b) dan (c);

(dd) (i) dengan menambah selepas sahaja perkataan "RELEASE" dalam butiran 66 perkataan-perkataan "OR RENUNCIATION"; dan

(ii) dengan menggantikan amaun "\$5.00" dalam butiran 66 (d) dengan amaun "\$10.00";

(ee) dalam butiran 69:

(i) dengan memasukkan selepas sahaja perkataan "SETTLEMENT" perkataan-perkataan "being an Instrument of Settlement or Agreement for a Settlement";

(ii) dengan memasukkan perkataan-perkataan "See item 32: Conveyance" di bawah kepala "Proper Stamp Duty"; dan

(iii) dengan memotong seluruh sub-butiran (1) dan (2);

(ff) dengan menggantikan amaun "\$1.00" dalam butiran 70 dengan amaun "\$2.00";

(gg) dengan menggantikan perkataan-perkataan "SHARE WARRANT issued under the provisions of the Companies Act, 1965, or STOCK CERTIFICATE to bearer" dalam butiran 71 dengan perkataan-perkataan "SHARE WARRANT OR STOCK CERTIFICATE to bearer";

(hh) dengan menggantikan amaun "\$5.00" yang terdapat dua kali dalam butiran 75 dengan amaun "\$10.00"; dan

(ii) dengan menggantikan amaun "50 cents" dalam butiran 78 dengan amaun "\$3.00".

36. Jadual Kedua kepada Ordinan adalah dipinda dengan memotong perkataan-perkataan "Copy or Extract the person requisitioning the same."

Pindaan
Jadual
Kedua.

BAHAGIAN VII

PINDAAN KEPADA AKTA CUKAI JUALAN 1972

37. Peruntukan-peruntukan Bab ini hendaklah mula berkuatkuasa pada 1hb Januari 1983.

Mula
berkuat-
kuasanya
pindaan
kepada
Akta
Cukai
Jualan
1972.

38. Seksyen 31 Akta Cukai Jualan 1972, yang disebut "Akta ibu" dalam Bab ini, adalah dipinda dengan memotong perkataan-perkataan "yang telah dikecualikan daripada peruntukan seksyen-kecil (1) seksyen 13".

Pindaan
seksyen 31.
Akta 64.

39. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 31 seksyen baru 31A yang berikut:

Seksyen
baru 31A.

"Per-
mohonan
untuk
potongan
dari
pengilang
berlesen.

31A. (1) Seseorang pengilang berlesen boleh memohon kepada Ketua Pengarah, dalam penyata yang dikemukakan olehnya mengikut seksyen 19, mendapatkan potongan apa-apa amaun cukai jualan yang telah dibayar bagi barang-barang yang dibeli olehnya dalam tempoh boleh cukai yang dimaksudkan oleh penyata itu.

(2) Ketua Pengarah hendaklah membenarkan potongan yang dipohon di bawah subseksyen (1) itu tertakluk kepada apa-apa syarat yang ditetapkan."

HURAIAN

Rang Undang-Undang ini bertujuan meminda Akta Cukai Pendapatan 1967, Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967, Ordinan Setem 1949, Ordinan Setem (Sabah), Ordinan Setem (Sarawak) dan Akta Cukai Jualan 1967 bagi maksud-maksud yang dinyatakan di bawah ini.

BAHAGIAN I

2. Bab I Rang Undang-Undang ini mengandungi perkara-perkara permulaan.

3. Bab II Rang Undang-Undang mengandungi pindaan-pindaan yang hendak dibuat kepada Akta Cukai Pendapatan 1967, yang disebut "Akta" dalam Bahagian ini. *Klausula 4* bertujuan memotong subseksyen (7) seksyen 34 Akta dan *klausula 5* memasukkan seksyen baru 34A. Pindaan-pindaan ini ada kaitannya dengan penentuan pendapatan terlaras seseorang dari sesuatu perniagaan. Potongan kerana menjalankan penyelidikan akan hanya terhad kepada perbelanjaan yang bukan berjenis modal yang ditanggung atas sesuatu projek penyelidikan yang diluluskan. Bagaimanapun, kadar potongan ialah $1\frac{1}{3}$ kali ganda daripada perbelanjaan. Selain dari itu, seseorang itu dapat menuntut Elaun Bangunan Perindustrian atas sesuatu bangunan yang didirikannya bagi maksud penyelidikan. Untuk melaksanakan tujuan ini, *klausula 14* menambah satu paragraf baru 37B ke dalam Jadual 3 kepada Akta. *Klausula 4, 5* dan *14* akan mula berkuatkuasa mulai dari tahun taksiran 1984.

4. *Klausula 11* memasukkan seksyen baru 107A yang menerangkan bahawa cukai terpaksa dikekalkan dengan kadar sebanyak lima belas peratus, atau mengikut apa-apa kadar yang diarahkan oleh Ketua Pengarah, mengenai pembayaran kontrak yang diberi kepada kontraktor bukan pemastautin berkenaan dengan perkhidmatan di bawah suatu kontrak. Istilah "pembayaran kontrak" (contract payment), "kontraktor bukan pemastautin" (non-resident contractor) dan "perkhidmatan di bawah suatu kontrak" (services under a contract) ada ditakrifkan dalam seksyen baru itu. Patutlah diambil ingat bahawa istilah "perkhidmatan di bawah suatu kontrak" meliputi juga perkhidmatan professional Pembayaran yang termasuk dalam takrif "royalti" adalah dikecualikan. Cukai yang dipotong itu hendaklah dibayar kepada Ketua Pengarah dalam tempoh satu bulan atau dalam apa jua tempoh lanjutan yang dibenarkan olehnya. Jika seseorang gagal membuat potongan itu maka amaun yang dia gagal membuat potongan dan membayarnya kepada Ketua Pengarah hendaklah menjadi hutang yang kena dibayar olehnya kepada Kerajaan. Orang itu boleh, bagaimanapun, mendapatkan kembali amaun ini dari kontraktor bukan pemastautin itu. Tambahan pula, lima belas peratus daripada pembayaran kontrak akan ditahan untuk meliputi tanggungan cukai, jika ada, bagi pekerja-pekerja seseorang kontraktor bukan pemastautin. Lima belas peratus yang dipotong itu ialah cukai sementara dan setelah tanggungan muktamad kontraktor bukan pemastautin itu ditentukan maka pelarasan akan dibuat. Lima peratus yang ditahan akan menjadi bayaran pendahuluan dan akan dipulangkan balik apabila Ketua Pengarah fikirannya patut berbuat demikian. Pindaan ini akan berkuatkuasa mulai dari 1hb Januari 1983. *Klausula 7* bertujuan meminda seksyen 39 Akta dengan tidak membenarkan pembayaran kontrak dari mana cukai belum lagi dipotong dan dibayar kepada Ketua Pengarah menurut seksyen 107A.

5. *Klausula 13* bertujuan meminda seksyen 128 Akta untuk memberi pengecualian mengenai sewa yang diterima oleh pekerja-pekerja yang pindah sementara ke luar Malaysia untuk menjalankan tugas yang berkaitan dengan pekerjaan mereka di Malaysia.

Untuk mendapatkan sesuatu pengecualian itu, seseorang pekerja mestilah pertama sekali layak mendapat pengecualian atas nilai tahunan bersih bagi rumah yang diduduki pemunya. Perluasan pengecualian itu hanya diberi kepada pekerjaan-pekerja yang berpindah dan tidak kepada mereka yang mula memegang jawatan baru di seberang laut.

6. *Klausula 15* bertujuan meminda Bahagian I Jadual 6 kepada Akta dengan memasukkan paragraf 25A untuk mengecualikan ganjaran yang diterima oleh pekerja-pekerja Kerajaan yang persaraannya diluluskan pada atau selepas 22hb Oktober 1982. Ia juga bertujuan meminda paragraf 30 untuk mengecualikan apa-apa pencen yang diterima apabila bersara disebabkan kurang sihat.

7. *Klausula 16* meminda paragraf 2 Jadual 7A kepada Akta untuk memperluaskan kelepasan elaun pelaburan semula atas perbelanjaan yang ditanggung beban sehingga 31hb Disember 1986 atas apa-apa loji, jentera atau radas-radas lain di Malaysia bagi maksud sesuatu projek yang diluluskan.

8. Segala pindaan lain dalam Bab ini adalah pindaan yang kecil dan berbangkit.

BAHAGIAN II

9. Bab III Rang Undang-Undang ini mengandungi pindaan-pindaan yang hendak dibuat kepada Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967 yang disebut "Akta" dalam Bahagian ini.

10. *Klausula 18* bertujuan memperluaskan pemakaian paragraf (h) subseksyen (1) Akta supaya tidak membenarkan royalti yang didapati dari Malaysia dan pembayaran kontrak kepada kontraktor bukan pemastautin di mana cukai belum lagi dipotong dari royalti atau pembayaran kontrak itu di bawah peruntukan-peruntukan undang-undang yang pada masa itu berkuatkuasa berhubungan dengan cukai pendapatan. Peruntukan mengenai pembayaran kontrak itu akan berkuatkuasa mulai dari 1hb Januari 1983.

11. *Klausula 19* bertujuan menentukan jenis dan takat pelepasan yang akan diberi di bawah sesuatu perkiraan berkenaan dengan pengelakan cukai dua kali.

BAHAGIAN III

12. Bab IV Rang Undang-Undang ini mengandungi pindaan-pindaan yang hendak dibuat kepada Ordinan Setem 1949 yang disebut "Ordinan" dalam Bahagian ini. *Klausula 21* bertujuan meminda seksyen 16 Ordinan untuk menghapuskan layanan cukai keutamaan yang sekarang ini diberi kepada Suratcara Penyelesaian sebagaimana dinyatakan dalam butiran 69 Jadual Pertama kepada Ordinan. Pindaan itu bermaksud hendak mengatasi pengelakan cukai di sisi undang-undang dengan cara mengguna Suratcara itu yang menarik duti-duti bersekatan. Kesan

pindaan itu ialah menselaraskan duti yang dikenakan ke atas sesuatu Suratcara itu supaya selaras dengan kadar-kadar yang ditetapkan bagi Suratcara Pemindahak di bawah butiran 32 Jadual Pertama.

13. *Klausula 22* memasukkan seksyen baru 20A. Seksyen baru ini bertujuan membetulkan anomali yang terdapat dalam susunan kadar yang ada sekarang di bawah Jadual Pertama kepada Ordinan. Di bawah butiran 56 Jadual duti sebanyak \$10.00 ditetapkan bagi Suratcara Pecah Milik tetapi di bawah butiran 43 duti *ad valorem* ditetapkan bagi sesuatu Suratcara yang dilaksanakan mengenai pertukaran harta di mana Suratcara itu dikira memindahak harta itu yang bernilai lebih tinggi lagi. Kesan pindaan itu ialah menghadkan bayaran duti *ad valorem* berdasarkan "bayaran saksama" iaitu jumlah wang yang dibayar sebagai balasan apa-apa perselisihan tentang nilai harta yang ditukarkan itu. Kalau tidak hanya duti tetap sebanyak \$10.00 dicadang dikenakan atas Suratcara Pertukaran dan juga Pecah Milik.

14. *Klausula 23* bertujuan meminda Jadual Pertama kepada Ordinan. Banyak juga butiran mengenai bayaran yang telah dipotong kesemuanya. Misalnya Sijil Penerimaan Masuk dan Menjalankan Amalan bagi Peguamcara, Pentaksir, Artikel Perkeranian dan resit Chinchew. Potongan itu adalah disebabkan oleh kerana duti itu berupa beza-membeza iaitu hasilnya tidak mendatangkan makna atau pematuhannya sukar untuk dikuatkuasakan. Pindaan itu juga menambah kadar-kadar bagi butiran bayaran yang lain itu supaya selaras dengan nilaiwang semasa. Hal ini telah dilakukan bagi duti-duti yang tetap. Susunan kadar baru meletakkan kadar tetap tertinggi sekali sebanyak \$100.00 bagi Artikel Persatuan sesuatu syarikat sebagaimana dinyatakan dalam butiran 10 Jadual. Kadar *ad valorem* pada keseluruhannya dikekalkan. Dua Pengecualian tambahan kepada Jadual ada juga dicadangkan. Satu pengecualian baru kepada butiran 2 Jadual bertujuan mengurangkan kos kepada yang tak dapat faedah keuntungan bertujuan untuk mendapatkan berbagai perkhidmatan kerajaan misalnya pemulihan pencen di mana waran pencen telah hilang, tersalah letak kad pengenalan dan lain-lain lagi. Ada juga terdapat pengecualian yang dicadangkan kepada butiran 59 Jadual yang perlu diadakan oleh kerana perubahan kadar. Perubahan susunan kadar mengenakan duti hanya atas Surat Kuasa dan semasa membuatnya sub-butiran (a), (b) dan (c) dan juga butiran 63 telah dipotong. Akibatnya, pengecualian sekarang ini dicadangkan diberi berkenaan dengan Surat Kuasa bagi maksud membuat lantikan atau memberi kuasa kepada seseorang mengundi sebagai proksi di sesuatu mesyuarat atau persatuan.

15. *Klausula 24* bertujuan meminda Jadual Kedua kepada Ordinan untuk memberi kuasa kepada Pesuruhjaya Sumpah untuk membatalkan setem yang dilekatkan padanya sebagai penjelasan duti setem yang kena dibayar. Adalah dicadangkan untuk mengurangkan beban orang ramai yang kena pergi ke Pejabat Setem untuk membatalkan setem pada Suratcara itu sebelum dapat menggunakan Suratcara itu bagi maksud ia dibuat. Butiran-butiran tertentu

dalam Jadual Kedua adalah dicadangkan dipotong disebabkan butiran-butiran dalam Jadual Pertama kepada Ordinan telah dipotong.

16. *Klausula 25* bertujuan meminda Jadual Ketiga kepada Ordinan dan adalah berbangkit dari pemotongan butiran 33 Jadual Pertama.

BAHAGIAN IV

17. Bab V dan VI mengandungi pindaan-pindaan yang hendak dibuat kepada Ordinan Setem (Sabah) dan Ordinan Setem (Sarawak) masing-masing. Maksud pindaan-pindaan ini ialah untuk mencapai persamaan percukaian di bawah Ordinan Setem yang berasingan yang berkuatkuasa di kedua-dua Negeri itu.

BAHAGIAN V

18. Bab VII mengandungi pindaan-pindaan yang hendak dibuat kepada Akta Cukai Jualan 1972 yang disebut "Akta" dalam Bahagian ini.

19. Seksyen 31 Akta sebagaimana terdapat sekarang menyekat pemulangan balik cukai yang telah dibayar hanya kepada orang-orang yang telah dikecualikan daripada peruntukan subseksyen (1) seksyen 13 Akta itu. Pindaan dalam *Klausula 38* ialah membenarkan pemulangan balik itu dituntut oleh sesiapa jua yang daripadanya barang-barang yang telah dibayar cukai telah diperolehi oleh pekilang berlesen.

20. *Klausula 39* memasukkan seksyen baru 31A bagi membuat peruntukan mengenai kredit cukai daripada amaun cukai jualan yang kena dibayar oleh seseorang pekilang berlesen kerana membeli barang dibayar cukai yang digunakan dalam pengilangan tertakluk kepada apa-apa syarat yang ditetapkan oleh Ketua Pengarah.

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-Undang ini tidak akan melibatkan Kerajaan dalam apa-apa perbelanjaan wang tambahan. [PN. (U²) 1208.]